Combination of Real-Value Smell and Metaphor Expression Aids Yeast Detection

Kouki Fujioka1,2, Eiji Arakawa3, Jun-ichi Kita4, Yoshihiro Aoyama4, Toshiro Okuda5, Yoshinobu Manome2, Kenji Yamamoto1*

1 International Clinical Research Centre, Research Institute, International Medical Centre of Japan, Tokyo, Japan, 2 Institute of DNA Medicine, Research Centre for Medical Sciences, Jikei University School of Medicine, Tokyo, Japan, 3 Department of Bacteriology, National Institute of Infectious Diseases, Tokyo, Japan, 4 Research and Development Group, Business Development Department, Analytical and Measuring Instruments Division, Shimadzu Corporation, Kyoto, Japan, 5 Sanwa Norin Corporation, Ltd., Saitama, Japan

Abstract

Background: Smell provides important information about the quality of food and drink. Most well-known for their expertise in wine tasting, sommeliers sniff out the aroma of wine and describe them using beautiful metaphors. In contrast, electronic noses, devices that mimic our olfactory recognition system, also detect smells using their sensors but describe them using electronic signals. These devices have been used to judge the freshness of food or detect the presence of pathogenic microorganisms. However, unlike information from gas chromatography, it is difficult to compare odour information collected by these devices because they are made for smelling specific smells and their data are relative intensities.

Methodology: Here, we demonstrate the use of an absolute-value description method using known smell metaphors, and early detection of yeast using the method.

Conclusions: This technique may help distinguishing microbial-contamination of food products earlier, or improvement of the food-product qualities.

Citation: Fujioka K, Arakawa E, Kita J-i, Aoyama Y, Okuda T, et al. (2009) Combination of Real-Value Smell and Metaphor Expression Aids Yeast Detection. PLoS ONE 4(11): e7939. doi:10.1371/journal.pone.0007939

Editor: Shuguang Zhang, Massachusetts Institute of Technology, United States of America

Received August 24, 2009; Accepted October 26, 2009; Published November 20, 2009

Copyright: © 2009 Fujioka et al. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Funding: The Ministry of Health, Wealth and Labor partially funded this study. The funder had no role in study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the manuscript.

Competing Interests: Shimadzu corporation possesses patents about the FF-2A odour discrimination device. Representative Patents: Analysis algorithms (2005-291763, 2005-077099, 2004-93447, 2004-93446, and 2003-315298); Odour capture system (2008-145271); Odour discrimination device systems (2004-333134). These algorithms and systems have limitation of use.

* E-mail: backen@ri.imcj.go.jp

Introduction

Since the deterioration and quality variation of food and drink are often associated with microbial activity, several previous reports have attempted to analyze the smells produced by different microorganisms. They used gas chromatography (GC)/mass spectrometry (MS) techniques to detect and discriminate between these scents [1,2]. While GC is useful for accurately identifying these odours, the large amount of detailed information generated is too difficult to analyze on a routine basis. Since the ‘electronic nose’ offers a more simple solution for gaining specific smell information, these devices have attracted considerable attention [3]. The devices electronically mimic the mammalian olfactory system [4] in which several olfactory receptors respond to smells [5,6,7,8]. Electronic noses employ several sensors in place of these receptors. These sensors include conductive polymers [9,10], semiconductors [4,11,12] and metalloporphyrins [13].

Research has tested the validity of using electronic noses in a variety of applications [14]. These primarily include testing the quality of food and drink [3], as well as the direct detection of microorganisms [15,16]. In the former situation, electronic noses were used to estimate the freshness of meat [17] and fish [18], or to discriminate the quality of milk [19]. In the latter case, these devices were used to test for organisms associated with spoilage, including bread moulds [9] and anaerobic bacteria [16]. All the information can be used to check the quality and thereby may aid in preventing intoxication.

However, two important obstacles still prevent the routine use of electronic nose measurements: 1. we cannot identify what differences there are between smells, and 2. we cannot compare and assemble the data collected between different electronic noses. The reason behind these obstacles stems from the fact that the data generated by different electronic noses are sensor specific. Moreover, current electronic noses are designed to detect certain smells using different sensors. To understand the difference and to discriminate between various smells, should we prepare many sensors against possible smells?

To solve this problem even in cases using a small number of sensors, we propose using a new smell description method that combines smell intensity and smell specifications analysis, akin to how sommeliers describe the aroma of wine.

First, in order to express the criteria of smell intensity as an absolute value, we propose the development of a standard odour index. The odour index concept in this study was originally introduced in the Japanese Offensive Odour Control Law (1971) and has been used as a means to measure environmental odours. It
includes information on how much a smell sample can be diluted to reach the human nose threshold, the lowest concentration which human noses can detect. The odour index is defined as $10 \log_{10} (\text{dilution rate})$. This formula was derived by the careful analysis of the human olfactory recognition system [20]. It has been shown that humans cannot differentiate the intensities of smells by their linear concentrations. The index 10 implies that most humans can detect smells in 10-fold dilutions, and an index of 20 indicates a 100-fold dilution. Using this index, odour from chewing gum were set around 40 and restrooms odours were set around 30 in our previous study [21]. These odour indices help us record and imagine smell intensities as absolute values.

Our second consideration was the criteria of smell specification. We proposed describing this aspect of odour using known smell categories provided by standard gases (metaphor expression). Using the known smell information provided by standard gases, the amount of accessible information we can use for describing smells can increase dramatically. There are, for example, two common ways to describe the flavour of tea: 'This flavour is sweet' and 'This flavour is like muscat'; the latter metaphor description enables us to imagine the flavour better.

We enabled an electronic nose, FF-2A (Shimadzu Corporation, Japan) [21,22], to report on both intensity and specification. The device, therefore, can calculate a virtual odour index in terms of standard gas categories.

The FF-2A electronic nose recognized odours and calculate the odour indices as described below. The device contained 10 metal oxide semiconductors sensors with different sensitivities and selectivity for different fragrant substances (Figure 1a) [22]. These sensors were standardized with 9 standard gases (hydrogen sulphide, methylmercaptan, ammonia, trimethylamine, propionic acid, butylaldehyde, butylacetate, toluene and heptane). From the

![Figure 1](https://example.com/figure1.png)

**Figure 1. Measurement scheme and calculation methods.** (a) Nine standard gases were introduced to the smell sensor array in FF-2A electronic nose system. The FF-2A used multivariate analysis to calculate the vectors of the standard gases. After yeast volatile samples were introduced and their vectors were calculated, the standard gas vectors were used to calculate the indices and similarities of yeast volatile samples. (b) Calculation method of odour index, total odour index and similarity. After all the vectors were calculated (left), the indices were calculated using virtual sample concentrations for each axis (right). Similarity was calculated using the angles between the different sample vectors.

doi:10.1371/journal.pone.0007939.g001
sensor signals, 9 standard gas vectors were built in the space of a 10 sensor dimension. Then volatiles samples were measured and the information obtained was compared with the standard gas vectors. Finally, the data were described in terms of the standard gas categories (odour indices in standard gas categories). The calculation method for the indices was as shown in Figure 1b and as described in the Methods section mentioned below. The odour indices were quickly calculated by projecting the vectors against the standard gases categories.

Moreover, the FF-2A was installed with a trap tube for concentrating smells and removing water vapour, which can affect the measurement value (Figure 1a) [22]. This system can maintain constant sample humidity and thereby, increase the reproducibility of the measurements. Depending on the aim of the analysis, use of this trap tube is optional.

In this study, we challenged FF-2A with early detection of yeast and confirmed whether the combination method, absolute-value intensity and metaphor specification, is useful for detection and discrimination of microorganisms. To determine the lowest yeast concentration detectable, we measured the volatiles from samples obtained from $10^2$ to $10^7$ cfu/ml in the Glucose-Yeast-Peptone (GYP) media. In addition, to investigate the advantage of combining intensity and specification, we tested 2 other methods, i.e. total odour index (using smell intensity only) and similarity against other samples (using smell specification only).

## Materials and Methods

### Microorganisms and Culture Conditions

Saccharomyces sp. (yeast) and Lactococcus lactis SNW-1 (lactic acid bacteria) were provided by Sanwa Norin Co. Ltd. These microorganisms were cultured in GYP media (1.0% glucose, 0.5% yeast extract, 0.5% peptone, 0.01% MgSO$_4$, 0.0005% MnSO$_4$, 0.0005% FeSO$_4$, and 0.002% NaCl). Both microorganisms were cultured to 1.0 McFarland and then diluted to the indicated concentrations with the media.

### Measurements of Standard Gases and Volatile Samples

The electronic nose was calibrated using the 9 standard gases as described, following which 2 ml of the samples (consisting of microorganisms and medium) were collected in 2-liter PET bags filled with dry nitrogen. The bags were allowed to equilibrate for 1 h at 25°C. The headspace volatiles were collected and diluted with dry nitrogen in new 2-liter PET bags. These diluted samples were introduced into the trap tube for 60 s and then exposed to the array with pure nitrogen gas. All the samples were measured four times and the final three measurements were used for analysis. Approximately 90 min were required to obtain the first data reading.

### Calculations

The virtual concentration for each standard-gas axis was calculated by projecting the vector obtained to the axis (Figure 1b). The odour index for each category was calculated using equation (1).

$$ \text{Odour index in standard gas category} = 10 \log_{10} \left( \frac{C_s}{C_i} \right) $$

$C_s$ represented the virtual concentration compared to the standard-gas axis and $C_i$ was used to describe the threshold concentration (the lowest detectable concentration) of the standard gas by the human nose.

The total odour index, or the smell intensity as a whole, was calculated from the summation of the 9 standard gas intensities as in equation (2).

$$ \text{Total odour index} = 10 \log_{10} \sum (C_i/C_t) \quad (i=1-9) \tag{2} $$

The similarity was calculated using the angles between the sample vectors. For this calculation we used the following criteria; $\theta = 0^\circ$, similarity 100%; $\theta > 20^\circ$, similarity 0%.

### Results

#### Analyses with Absolute-Value Intensity and Metaphor Expression

Using the combination method, we showed the odour indices of the yeast volatiles in terms of the 9 standard gases categories (Figure 2). In the control media, organic acid was the highest category, and hydrogen sulphide and ammonia constituted the lower categories (odour index of the GYP media: organic acid, 23.3; hydrogen sulphide, 2.87; ammonia, 0.00). Over $10^2$ cfu/ml, the indices obtained for the lower categories, hydrogen sulphide and ammonia, increased with concentration (Figure 2a). Over $10^3$ cfu/ml, the indices for all the categories were higher than those obtained using the control media. These data suggested that...
our electronic nose only required $10^2$ cfu/ml to detect yeast in culture media using our chosen standard categories.

In Figure 2b, we showed the volatile data in the form of a radar chart to compare the patterns easily. We included the data obtained from using lactic acid bacteria ($10^7$ cfu/ml) in this chart. Both microorganisms produced unique radar chart shapes, which were clearly different from shape generated by the control media. The analysis using the lactic acid bacteria showed that only the hydrogen sulphide category increased most when compared to the control media. Therefore, by comparing the values for the specifically increased factors, we demonstrated that we were able to discriminate yeast from lactic acid bacteria using as little as $10^2$ cfu/ml.

**Analyses with Total Odour Index**

We described the data from yeast volatiles using the total odour index as the method we did with smell intensity only (Figure 3a). Different from odour index describing each gas category used above, the total odour index focuses on the smell intensity of the whole samples; all the categories were added together. From the indices obtained using this technique, we were unable to discriminate between the two microorganisms. Over $10^2$ cfu/ml, the index was higher than that obtained for the control media, and increased exponentially as $Y = 1.1201 \ln(x) + 20.039$, $R^2 = 0.9871$. Although the total odour index were unable to provide us with details related to smell specification, the index can be useful for estimating the number of yeast over $10^5$ cfu/ml.

**Analyses with Similarity**

Figure 4 showed the similarity of yeast volatiles compared to the GYP media alone (a), and against high concentration of yeast (b) in an attempt to analyze the samples using smell specifications only. The similarity between samples was calculated using the angles only between two axes (not including intensity information; Figure 1b). In our previous study, we learned that when the angle is 0°, our nose cannot distinguish between the 2 smells and perceives them as a single smell; this similarity of the 2 smells was described as 100% by the electronic nose. In contrast, when the angle is over 20°, we can practically distinguish between the 2 smells and this similarity was described as 0% by the device [21].

The similarities of the yeast volatiles obtained from $10^2$ to $10^7$ cfu/ml compared to the GYP media alone showed that they were all less than 84% and therefore, clearly different from the GYP media (99.3%; Figure 4a). Therefore, we can use this method to detect yeast in the GYP media. On the other hand, the similarities of the yeast volatiles from $10^2$ to $10^6$ cfu/ml compared to those from $10^2$ to $10^5$ cfu/ml ranged from 86% to 53% (Figure 4b). With regard to the lactic acid bacteria, the similarities of the bacterial volatiles from $10^2$ to $10^6$ cfu/ml ranged from 57% to 64%. Over $10^5$ cfu/ml, the similarities of yeast volatiles were higher than the range of the lactic acid bacteria. These results suggested that we would be unable to differentiate between yeast and lactic acid bacteria using smell specification only, when the bacterial concentration was less than $10^5$ cfu/ml. The smell from the GYP media may mask the differences of these volatile specifications.

**Discussion**

In this paper, we challenged early detection of yeast and compared the three methods to detect and discriminate yeast cultures using an electronic nose. The combination method that uses absolute-value intensity and metaphor specification, was extremely sensitive and could detect and discriminate yeast at the same time. Moreover, approximately 90 min were required from the sample collection to the first data reading. This shorter time analysis may help fresh food administration especially. Meanwhile, using the total odour index and similarity alone proved to be highly concentration dependent and could detect some differences. However, we could not discriminate between yeast and lactic acid bacteria using smell specification only. We should combine the methods, smell intensity and specification, to detect and discriminate microorganisms at the same time.

Absolute-value smell will help record and compare smells in the development of food and drink products. For example, in the flavour of cheeses and other fermented foods, in addition to consistency and quality, there is a growing consumer demand for a larger diversity [2]. In the wine, Sauvignon Blanc, volatile thiol group are of particular importance to the varietal character, imparting passionfruit, grapefruit, in high concentrations, sweaty or cat’s urine aromas [23]. Our methods will help record smells in absolute value. Strong working relationships with tasters or sommeliers may improve the quality of products and create diversity.
Furthermore, the absolute-value smell will compare the data from an electronic nose with the data from other electronic noses. The data from current electronic noses are relative values, since they have different sensors in each nose. The concept of absolute value smell is applicable to other electronic noses and will help gather data and build data bases.

For more useful information, selection of appropriate standard gases remains as one of the key issues to be clarified. In this study, we selected the gases from odorsents related to environment offensive odours. In order to detect odorant from microorganisms sharply, GC or GC/MS data in past and current odour studies will support the selection.

Although we examined only yeast and lactic acid bacteria in this report, if scientists continue to collect smell data from different microorganisms using these methods, the resulting database will undoubtedly prove helpful in improving the safety and quality control of foods and drink. To compare and assemble such smell data, we believe that the key is using absolute values and propose the use of our combination method for the measurement of smells to assemble these databases.

Acknowledgments
We thank Dr. Tadayoshi Tanaka (Kyoritsu Women’s University) for his useful advice regarding volatiles produced by bacteria. Ms. Miki Noji (Tokyo University of Agriculture) for providing useful bacterial knowledge and Mr. Kazuyuki Ito (IMCJ) for helping us to revise our manuscript.

Author Contributions
Conceived and designed the experiments: EA JiK YA TO YM KY. Performed the experiments: JiK YA TO. Analyzed the data: KF JiK YA. Contributed reagents/materials/analysis tools: JiK YA TO. Wrote the paper: KF KY.

References
1. Tanaka T, Muramatsu K, Kim H, Watanabe T, Takeyasu M, et al. (1998) Comparison of Volatile Compounds from Chungkuk-Jang and Itohiki-Natto. Biosci Biotechnol Biochem 62: 1440–1444.
2. Centeno JA, Tomillo FJ, Fernández-García E, Gaya P, Nunez M (2002) Effect of Wild Strains of Lacticoccus lactis on the Volatile Profile and the Sensory Characteristics of Evos’ Raw Milk Cheese. J Dairy Sci 85: 3164–3172.
3. Natale CD, Paulesse R, D’Amico A (2003) Food and Beverage Quality Assurance. In: Pearce TC, Schifflinan SS, Nagle HT, Gardner JW, eds. Handbook of Machine Olfaction: Electronic Nose Technology. Weinheim, Germany: Wiley-VCH. pp 565–594.
4. Persaud KC, Dodd G (1982) Analysis of discrimination mechanisms in the mammalian olfactory system using a model nose. Nature 299: 352–355.
5. Buck L, Axel R (1991). A novel multigene family may encode odorant receptors: A molecular basis for odor recognition. Cell 65: 175–187.
6. Lancet D, Ben-Arie N (1993) Olfactory receptors. Curr Biol 3: 668–674.
7. Dryer L, Berghard A (1999) Odorant receptors: a plethora of G-protein-coupled receptors. Torends Pharmacol Sci 20: 413–417.
8. Axel R (1995) The molecular logic of smell. Sci Am 273: 154–159.
9. Keshri G, Voysey P, Magan N (2002) Early detection of spoilage moulds in bread using volatile production patterns and quantitative enzyme assays. J Appl Microbiol 92: 165–172.
10. Gibson TD, Prosser O, Hulbert JN, Marshall RW, Corcoran P, et al. (1997) Detection and simultaneous identification of microorganisms from headspace samples using an electronic nose. Sens Actuat B 44: 413–422.
11. Tanaka M, Aguri H, Nonaka A, Kataoka K, Nagata H, et al. (2004) Clinical Assessment of Oral Malodor by an Electronic Nose with a multi-layer perception network. Meas Sci Technol 9: 120–127.
12. Gardner JW, Craven M, Dow C, Hines EL (1998) The prediction of bacteria type and culture growth phase by an electronic nose with a multi-layer perception network. Meas Sci Technol 9: 120–127.
13. Rakow NA, Sudlick KS (2000) A colorimetric sensor array for odour visualization. Nature 406: 710–713.
14. Rock F, Barsan N, Weimar U (2000) Electronic Nose: Current Status and Future Trends. Chem Rev 108: 705–725.
15. Thaler ER, Kennedy DW, Hanson CW (2001) Medical Applications of Electronic Nose Technology: Review of Current Status. Am J Rhinol 15: 291–295.
16. Pavlou A, Turner APF, Magan N (2002) Recognition of anaerobic bacterial isolates in vitro using electronic nose technology. Lett Appl Microbiol 35: 36–56.
17. Winquist FE, Hornsten EG, Sundgren H, Lundstrom I (1993) Performance of an electronic nose for quality estimation of ground meat. Meas Sci Technol 4: 1493–1500.
18. Schweizer-Berberich PM, Vaisinger S, Goepl W (1994) Characterisation of food freshness with sensor arrays. Sens Actuat B 10: 292–295.
19. Capone S, Distante C, Francescio L, Prisci D, Taurino AM, et al. (2005) The electronic nose applied to food analysis. J Arsent Chem Soc 93: 123–135.
20. Fechner GT (1966) Elements of Psychophysics. Adler HE, translator; Howes DH, Boring EG, editors. New York: Holt, Rinehart & Winston. 286 p.
21. Kita J, Aoyama Y, Kinoshita M, Akamatsu H, Okada M (2007) Role of “FF-2A” Electronic Nose and its Applications - focusing on Odor Monitoring. Shimadzu Rev 64: 63–73.
22. Aoyama Y (2006) An electronic nose and application to smell evaluation of food and drink by it. J Integrated Studies Dietary Habits 17: 266–270.
23. Dubourdié DT, Tomainga T, Masneuf I, Peyrot des Gachons C, Murat ML (2000) The role of yeasts in grape flavor development during fermentation: the example of Sauvignon blanc. Seattle, WA. pp 196–203.